

НАИМЕНОВАНИЯ ЖАДНОГО, СКУПОГО ЧЕЛОВЕКА В ИВАНОВСКИХ ГОВОРАХ

Статья посвящена анализу современной лексики говоров Ивановской области, описывающей представления носителя народной культуры о жадности. При устоявшемся общинном укладе жизни такое качество человека, как жадность (равно как и другие качества, проявляемые по отношению к собственности, – скупость, расточительность, щедрость), диагностируется очень быстро, являясь показателем отношений между людьми. Проявление скупости всегда вызывало резкую отрицательную оценку русского народа, о чем свидетельствуют пословицы: *Скупому душа дешевле гроша; Скраге деньги, что собаке сено* [1, т. I, с. 105]. В ивановских говорах для обозначения жадного, скупого, чрезмерно бережливого человека употребляются такие лексические единицы, как: *домови'тый, жадё'ба, жадну'щий, жадю'га, жидо'ба, жмот, жо'ркий, зажи'льный, зажи'мистый, и'дол, крохобо'р(ка), курку'ль, ненасы'тный, сквалы'га, скря'га, скупердя'й(ка), скупо'й, ужи'мистый*.

Материалом для анализа послужили данные словарной картотеки по теме «Человек», которая хранится на кафедре русского языка и методики преподавания (бывшей кафедре общего и славянского языкознания) Ивановского государственного университета. Картотека содержит общерусскую и собственно диалектную лексику, собранную по «Программе Лексического атласа русских народных говоров», отражает современное словоупотребление и лексический состав ивановских говоров второй половины XX – начала XXI вв. Для дополнительной верификации номинаций к анализу были привлечены материалы «Толкового словаря живого великорусского языка» В.И. Даля, «Словаря русских народных говоров» (СРНГ), «Ярославского областного словаря» (ЯОС). Для настоящего исследования принципиально важной является позиция системного подхода к отбору и исследованию материала, исключая дифференциальный принцип и предполагающая равноправие всех языковых фактов, независимо от их общности с литературным языком. Такой подход характерен для многих весьма авторитетных работ в области диалектологии и лингвогеографии, он составляет теоретическую основу «Лексического атласа русских народных говоров».

В русских говорах корень *жад-* весьма продуктивен, о чем говорит большое количество лексических дериватов: *жад* (Сев.-Двин.), *жа'да* (Орл., Тул.), *жадэ'ра* (Яросл.), *жа'дливый* (Смол.), *жа'дник* (Пск., Смол.), *жадну'ха* (Свердл.), диал. шир. распр. *жадо'ба, жадоби'на* (Влад.), *жаду'ха* (Урал.), *жадю'ка* (Ворон., Урал.) 'жадный человек'; *жадэ'ба* (Курск., Калуж., Твер., Яросл., Влад.), *жадэ'на* (Краснояр., Енис.), *жа'день* (Твер.), *жадэ'ха* (Яросл.), *жа'дица* (Пск.), *жадну'ша* (Твер., Пск.), *жадню'га* (Урал.) 'скупой, жадный, ненасытный человек' [5, т. 9, с. 57-60]; *ожа'диться* (Арх.), *ожа'довать* (Киров.), *ожа'довать* (Вят.) 'стать жадным' [5, т. 23, с. 71]; *сжадова'ть* 'пожадничать' (Дон.) [5, т. 37, с. 258] и мн. др. Ивановским говорам известны существительные *жадэ'ба* и *жадю'га*, ср.: *Жадэб у нас отец не любил* (Фурмановский р-н), а также однокоренное прилагательное *жадну'щий*, образованное с помощью суффикса *-уц-* от *жа'дный* 'стремящийся взять себе, иметь у себя как можно больше чего-либо', 'скупой, корыстолюбивый' [6, т. I, с. 469], ср.: *И что ты жаднущий какой? Нельзя так... Он же твой братик, дай и ему маленько поиграть* (Шуйский р-н). Согласно

этимологическим источникам, слово *жадный* восходит к общеслав. **žędati* ‘жаждать, испытывать жажду’ (ср. укр. *жадати* ‘сильно желать чего-л.’, болг. *жъден, жёден* ‘жаждущий’, с.-хорв. *жéдан* ‘испытывающий жажду’, словен. *žejen*, польск. *żądny* ‘жаждущий’) [7, т. 1, с. 290]. По мнению А.А. Едалиной, этот исторический экскурс позволяет выявить исконные составляющие семантики слова *жадный*, которые очень хорошо проявляются и на современном уровне [3, с. 32]. Речь идет, во-первых, о страстном и настойчивом желании чего-либо, потребности в чем-либо, что является ключевой характеристикой психофизического состояния жадного человека, а во-вторых, об объекте такого желания, пище (значения ‘голодный’, ‘испытывающий жажду’ (см. подробнее об этом: [4, с. 213])). Дальнейшую детализацию действий и состояний жадного человека в процессе еды (и далее – вне этого процесса) можно наблюдать в следующих моделях: 1) «такой, кто жрет (*жрать* ‘есть с жадностью’ [6, т. I, с. 488]) → жадный (в том числе в еде)»: *жо’ркий* (Иван., Челяб.) ‘жадный’, ср.: *А парень молодой, только жоркий* (Тейковский р-н), *жо’рить* ‘есть с жадностью’ (Перм., Арх.), *жормя’ жрать* (Волог., Перм.) ‘есть с жадностью’ [5, т. 9, с. 216-217], *прожо’р* (Новг.) ‘о жадном, стремящемся захватить побольше человеке’ [5, т. 32, с. 137] и др.; 2) «несытый / ненасытный → жадный»: *ненасы’тный* (Иван., Пск., Смол., Ленингр.) ‘жадный, завистливый’, ср.: *Он ненасытный, только ест и ест! А как деньги любит!* (Юрьевецкий р-н), *не’насыть* (Арх.) ‘жадный человек’, *несы’тный* (Литов., Яросл.) ‘жадный, ненасытный’, *не’сыть* (Перм.) ‘о жадном, алчном, корыстолюбивом человеке’ [5, т. 21, с. 96, 171].

Отмеченная в Лухском районе лексема общего рода *жидо’ба* называет скупца. Возможно несколько толкований происхождения данного наименования: во-первых, оно может быть связано с разговорным словом *жид* ‘презрительное, бранное название еврея’ с пометой *груб. прост.* [6, т. I, с. 483] (расхожий стереотип о жадности евреев, ср.: у В.И. Даля – ‘скупой, скряга, корыстный скупец’ (*Живи, что братъ, а торгуйся какъ жидъ*) [2, т. 1, с. 688]); во-вторых, может соотноситься с диалектным *жадо’ба* (исторически звук [ж’] был мягкий, поэтому в первом предупредительном слоге в слабой позиции могло быть изменение гласного звука: *жидо’ба* → *жадо’ба*).

Прилагательное *скупо’й* ‘чрезмерно, до жадности бережливый, всячески избегающий расходов, трат’ [6, т. IV, с. 126], ср.: *Мой очень скупой. Даже не знаю, что с этим делать* (Юрьевецкий р-н), стало производящим для оценочного существительного *скупердя’й* (форма женского рода – *скупердя’йка*) ‘скупой человек’ [6, т. IV, с. 125], широко распространенного в анализируемых говорах (Родниковский, Южский, Юрьевецкий, Вичугский, Шуйский р-ны), ср.: *Если человек жадный, то его скупердяем называют* (Вичугский р-н); *Не будь скупердяем-то уж... Дай, раз просит* (Шуйский р-н). Следует заметить, что в говорах слово *скупердя’йка* не только отрицательно оценивает жадного человека, но и употребляется по отношению к завистливой женщине (Новг.) [5, т. 38, с. 188].

В наименованиях *жмот, сквалы’га, скря’га* актуализируется дополнительная сема ‘чрезвычайно скупой человек’, ср.: *Вот жмот, снега зимой не выпросишь* (Родниковский р-н); *Парень много запросил денег, прямо сквалыга какой-то* (Тейковский р-н); *У, скряга, чтоб тебе... – Ларис, ты на кого такая сердитая? – Да вон Филиппович опять сено зажал* (Юрьевецкий р-н). Интересно, что в говорах Забайкалья лексема *жмот* является наименованием богатого крестьянина-собственника, кулака

[5, т. 9, с. 206], а ярославским говорам известен глагол *жмо'тить* в значении 'жалеть что-либо, не давать', ср.: *Да жмотит он, не проси у него больше ничего* [8, т. 4, с. 49]. По данным СРНГ и ЯОС слова *сквалыга* и *скряга* помимо указанного значения номинируют неуживчивого, вздорного, сердитого человека, скандалиста [5, т. 38, с. 168], [8, т. 9, с. 35].

В исследуемых говорах отмечено слово *и'дол*, совмещающее в структуре своего лексического значения семы 'жадный' и 'бестолковый или бесчувственный' [6, т. I, с. 631], ср.: *У него, идола, снегу зимой не выпросишь, не то, что другого чего* (Шуйский р-н). Возможно, данное наименование связано с бытующим во владимирских говорах глаголом *и'дольничать* 'жадничать', ср.: *Не знаю чего идольничает*. Влад. [5, т. 12, с. 77].

Скупого человека, собирающего всякую мелочь, в говорах Лухского района характеризуют словом *крохобо'р* (форма женского рода – *крохобо'рка*), связанным с диалектным глаголом *крохобо'рить* 'скупиться, быть мелочно экономным' Пск., Твер. [5, т. 15, с. 286]. Вологодским и ярославским говорам известен дериват с корнем *крохобор-*, называющий мелочного, скупого человека: *крохобо'рник*, ср.: *Как бы не такой крохоборник был, так может и купил бы для сынишка игрушку*. Волог. [5, т. 15, с. 286]; *Ничего не даст, такой крохоборник* [8, т. 5, с. 93].

Как наименование человека жадного, чрезмерно бережливого, скупого в ивановских говорах употребляется слово *курку'ль*, имеющее неодобрительную окраску, ср.: *Скупой – это куркуль. Наханает себе всего, что деть потом некуда* (Шуйский р-н). В СРНГ слово *куркуль* отсутствует, в значении 'крестьянин-кулак на Украине' [6, т. II, с. 153] оно зафиксировано в словаре русского языка под ред. А.П. Евгеньевой.

В меньшей степени неодобрение выражается в прилагательных *домови'тый*, *зажи'мистый*, *ужи'мистый* 'избегающий трат, издержек; скупой' (Родниковский, Тейковский р-ны), что объясняется проявлением заботы сельских жителей о своем доме, хозяйстве, материальном благополучии.

Наблюдения над функционированием лексики в ивановских говорах (на примере наименований жадного, скупого человека) показывают, что значительная часть представленных лексем имеет широкое употребление как в говорах, так и в просторечии, а отрицательные коннотации слов формируются посредством фокусирования внимания на социально порицаемых чертах характера человека, которые мешают установлению добрососедских отношений, служат препятствием к взаимопониманию между людьми.

Библиографический список

1. Даль В. И. Пословицы русского народа: в 2-х т. СПб. – М., 1879.
2. Даль В. И. Толковый словарь живого великорусского языка: в 4-х т. / под ред. И.А. Бодуэна де Куртенэ. СПб., 1903.
3. Едалина А. А. Русская диалектная лексика со значением жадности: мотивационный анализ // Вестник Пермского университета. – 2013. – Вып. 2 (22). – С. 31-36.
4. Петлева И. П. О семантических истоках слов со значением 'скупой' в русском языке // Этимология 1970. М.: Наука, 1972. – С. 207-216.
5. Словарь русских народных говоров. М., Л., СПб., 1965-2013. Т. 1-46.

6. Словарь русского языка: в 4 т. / под ред. А.П. Евгеньевой. М., 1985-1988.
7. Черных П. Я. Историко-этимологический словарь современного русского языка: в 2-х т. М.: Наука, 1999.
8. Ярославский областной словарь / под ред. Г.Г. Мельниченко. Ярославль, 1981-1991. Т. 1-10.